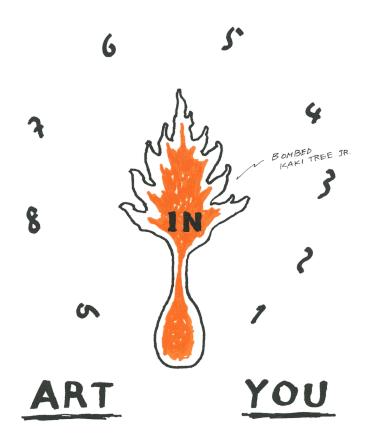
## 植樹式 2005



時の蘇生・柿の木プロジェクト



4月19日	•	<b>リュブリャナ市立博物館 ・・・・・・・・・・・・・・・</b> スロベニア・リャブリャナ	١
4月21日		サルチェード小学校 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
4月21日		<b>ズリアーノ小学校</b> イタリア・ヴィチェンツァ県・ズリアーノ市	3
4月22日		モンテッキオ・プレカルチーノ図書館 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
4月22日		ドゥエヴィッレ小学校 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5
4月23日		アーノルド・フジナート小学校、中学校 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
4月23日		コッローディ小学校 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7
4月24日		ヴィッラヴェル児童公園 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
4月26日		サン・ピエトロ・ムッソリーノ中学校 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
4月27日		ファエタノ公園 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I 0
4月29日		<b>ランベール美術館・・・・・・・・・・・・・・</b> フランス・アヴィニョン	П
4月30日		サ <b>ン・ガブリエル小学</b> 校 ・・・・・・・・・・・・・   <sub>フランス・アヴィニョン</sub>	I 2
5月8日		ハッセルト市日本庭園 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	13
5月13日		夢の森幼稚園 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I 4
5月14日		ハラミュージアムアーク ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I 5
6月3日	*	コリンウッド・スクール ・・・・・・・・・・・・・・   カナダ・バンクーバー	I 6



ヴィチェンツァ(植樹場所不明) イタリア・ヴィチェンツァ県

大垣市立江東小学校 日本·岐阜県·大垣市

大垣市立荒崎小学校 日本·岐阜県·大垣市

## リュブリャナ市立博物館



スロベニア



リュブリャナ



2005年4月19日

セザム親子協会を主催するナダ・キン・スポラーさんは、2000年にデベリスロベニア赤十字青少年健康リゾートとアントン・ウクマール小学校での植樹を実現している、とても熱意のある女性です。リュブリャナ市立博物館は、町の歴史を展示する博物館。ナダさんはここの中庭がいいと思い、担当者とコンタクトを取り続けましたが、博物館がリニューアルすることになり中庭がなくなってしまいました。そこで、式典・ワークショップは博物館で実施され、柿の木はポット植えし、2~3年後に市内にあるチボリ公園に地植えすることになりました。この公園は、市内で一番大きな公園で、市民の憩いの場所になっています。

ナダさんの呼びかけにより、さまざまな方が子 どもたちを対象としたワークショップを開催し てくれました。アーティストのプリモジュ・セ リスカさんと地元小学生は大きな柿の木のド ローイングを共同製作。博物館のホールに展示 しました。ボジダール・ヤカツ・リュブリャナ 小学校の2年生の子どもたちはたんざくに詩を 書いて、来てくれた方へ配ってくれました。5年 前植樹をしたアントン・ウクマール小学校の40 人の子どもたちはバスでフペルから来てくれ、日本語で「桜」の歌を披露してくれました。地元の自然科学工業大学の教師であるマリジェータ・ゴドレールさんによる柿の実おりがみワークショップが開催され、完成した柿の実は博物館ロビーに展示しました。地元で寿司屋を営む藤田たえこさんはお箸をつかってご飯を食べるワークショップを行いました。

式典にはリュブリャナ市の助役のミロスさんや 博物館館長のテーヤさんが参加。海老沼先生、 宮島さん出席のもと、柿の木はポットに植えら れました。様々なワークショップで彩られた式 典は、たくさんの地元のメディアがとりあげ、 大きな反響を呼び、感動を広げました。







## サルチェード小学校

#### イタリア

ヴィチェンツァ県・サルチェード市

学 2005年4月21日

イタリア、ヴィチェンツァ県ヴィッラヴェルラ 市在住の坂口まりさんと夫のデニス・ペザヴェ ントさんは 2004 年に実施されたベニールの公 園(イタリア・ソンマカンパーニャ)での植樹 式に参加したことをきっかけに、地元ヴィチェ ンツァでのプロジェクトを希望されました。ブ レーシアの植樹中心者のマニセラさんにも相談 し、ヴィッラヴェルラ市役所の文化事業担当者 と連絡をとりあいプロジェクトが進みました。 当初はヴィッラヴェルラ市内のI箇所に植樹を することで話を始めたのですが、ヴィチェンツァ 県全体の議会まで話が持ち上がり、最終的にヴィ チェンツァ県内の10か所という、大型植樹が実 現しました。







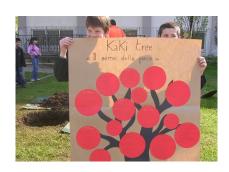
その中のサルチェード学校は、小学校と中学と を抱える私立学園。植樹式は4月21日の午前8 時45分から授業の一環で行われました。植樹式 当日、空は晴れ渡り、遠くに山々が見ることが できます。植樹式には市長、学校の校長先生、 小学生の約80人が参加。市長、海老沼先生の挨 拶とともに、子どもたちは共同で描いた原爆の 絵や柿の木の絵を掲げ、歌と詩を披露してくれ ました。自然豊かな場所での、とても美しい植 樹式でした。

## ズリアーノ小学校

イタリア

一 ヴィチェンツァ県・ズリアーノ市

2005年4月21日





イタリア、ヴィチェンツァ県ヴィッラヴェルラ市在住の坂口まりさんと夫のデニス・ペザヴェントさんは 2004 年に実施されたベニールの公園(イタリア・ソンマカンパーニャ)での植樹式に参加したことをきっかけに、地元ヴィチェンツァでのプロジェクトを希望されました。ブレーシアの植樹中心者のマニセラさんにも相談し、ヴィッラヴェルラ市役所の文化事業担当者と連絡をとりあいプロジェクトが進みました。当初はヴィッラヴェルラ市内の | 箇所に植樹をすることで話を始めたのですが、ヴィチェンツァ県全体の議会まで話が持ち上がり、最終的にヴィチェンツァ県内の 10 か所という、大型植樹が実現しました。

サルチェード小学校で植樹式の後、10 時 15 分からズグリアーノ小学校での植樹式が行われました。

ここの植樹式では、子どもたちは黒いスモックを身に着け、植樹式に参加。校長先生の挨拶に始まり、子どもたちにより詩の朗読が披露されました。男の子が柿の木のドローイングを掲げる中、市の代表者と子どもたちにより柿の木が植樹されました。青空のもと、誠実さがにじみでるような植樹となりました。



時の蘇生・柿の木プロジェクト | 2005 植樹式

## モンテッキオ・プレカルチー/図書館

#### イタリア

〇 ヴィチェンツァ県・モンテッキオ・プレカルチーノ市

2005年4月22日

イタリア、ヴィチェンツァ県ヴィッラヴェルラ 市在住の坂口まりさんと夫のデニス・ペザヴェ ントさんは 2004 年に実施されたベニールの公 園(イタリア・ソンマカンパーニャ)での植樹 式に参加したことをきっかけに、地元ヴィチェ ンツァでのプロジェクトを希望されました。ブ レーシアの植樹中心者のマニセラさんにも相談 し、ヴィッラヴェルラ市役所の文化事業担当者 と連絡をとりあいプロジェクトが進みました。 当初はヴィッラヴェルラ市内の | 箇所に植樹を することで話を始めたのですが、ヴィチェンツァ 県全体の議会まで話が持ち上がり、最終的にヴィ チェンツァ県内の 10 か所という、大型植樹が実 現しました。

4月21日のサルチェード小学校とズグリアーノ 小学校の植樹に続き、22日午前9時からモンテッ キオ・プレカルチーノ図書館の植樹式が行われ ました。



植樹式には市 内、図書館周 辺の4つの小・ 中学校が参加、 小学生から中 学生の約250 人の子どもた ちが参加しま した。



校長先生、市 長、海老沼先 生の挨拶につ づき、モンテッ

キオ小学校の子どもたちにより歌が披露されま した。先生のギター演奏の中、色とりどりのス カーフを振りながら歌を歌ってくれました。「こ ども市長」によるイスラエルの平和の歌の歌詞 の紹介があり、その歌を中学生がギター、たて 笛、太鼓などにより合奏を披露してくれました。 植樹は中庭で行われ、子どもたちはシャベルを 代わる代わる持ち、柿の木の苗木に土をかけて いきました。たくさんの子どもたちが参加した、 エネルギー溢れる式典となりました。



## ドゥエヴィッレ小学校

イタリア

一 ヴィチェンツァ県・ドゥエヴィッレ市

2005年4月22日



イタリア、ヴィチェンツァ県ヴィッラヴェルラ 市在住の坂口まりさんと夫のデニス・ペザヴェ ントさんは 2004 年に実施されたベニールの公 園(イタリア・ソンマカンパーニャ)での植樹 式に参加したことをきっかけに、地元ヴィチェ ンツァでのプロジェクトを希望されました。ブ レーシアの植樹中心者のマニセラさんにも相談 し、ヴィッラヴェルラ市役所の文化事業担当者 と連絡をとりあいプロジェクトが進みました。 当初はヴィッラヴェルラ市内の I 箇所に植樹を することで話を始めたのですが、ヴィチェンツァ 県全体の議会まで話が持ち上がり、最終的にヴィ チェンツァ県内の 10 か所という、大型植樹が実 現しました。

4月21日のサルチェード小学校、ズグリアーノ 小学校、22日の午前9時からのモンテッキオ・ プレカルチーノ図書館の植樹に続き、午前 10 時



30 分からドゥエヴィッレ中学校での植樹式が行 われました。

このドゥエヴィッレ中学校では植樹に先駆け、 生徒達が3週間かけて制作したさまざまなオブ ジェやドローイングが講堂内に展示されていま した。制作物はとても大きく、2メートル近くあ る柿の木のオブジェなども展示されていました。 講堂内での式典には100名の生徒が参加、代表 の生徒による平和をテーマにしたパフォーマン スがいくつか披露され、詩の朗読も行われまし た。植樹は外で行われ、柿の木を中心に子ども たちが円を描くように囲み、進められました。 校長先生につづき、生徒 | 人 | 人が大きなシャ ベルを持ち、順番に土をかけていきました。教 師と生徒が一体となったとてもにぎやかな植樹 式でした。

## アーノルド・フジナート小学校、中学校

#### イタリア

ロ ヴィチェンツァ県・ブレガンツェ市

2005年4月23日

イタリア、ヴィチェンツァ県ヴィッラヴェルラ市在住の坂口まりさんと夫のデニス・ペザヴェントさんは 2004 年に実施されたベニールの公園(イタリア・ソンマカンパーニャ)での植樹エンツァでのプロジェクトを希望されました。地元ヴィチェンレーシアの植樹中心者のマニセラさんにも相談し、ヴィッラヴェルラ市役所の文化事業した。当初はヴィッラヴェルラ市内の「箇所に植樹をすることで話を始めたのですが、ヴィチェンツァ県内の「0か所という、大型植樹が実現しました。

4月21日のサルチェード小学校、ズグリアーノ 小学校、22日のモンテッキオ・プレカルチーノ 図書館、ドゥエヴィッレ中学校での植樹に続き、 23日午前9時からブレガンツェ市のアーノルド・ フジナート小学校とそして午前10時からアーノ ルド・フジナート中学校で植樹式が行われました。

小学校では 150 人の子どもたちが参加。体育館 での式典となりました。校長先生の挨拶につづ



時の蘇生・柿の木プロジェクト | 2005 植樹式

き員老拶どよフ、文挨生のためたいでは、のおりませんがある。



が披露されました。中でも5年生による歌「We are the world」の合唱が素晴らしく、感動から 涙を流す参加者もいました。

小学校での式典ののち、中学校へ移動しての植樹式。中学校では子どもたちによる長崎と広島の原爆の研究発表と質問会が行われました。「長崎に放射能は残っているのか?」、「日本に原爆はあるのか?」、「原爆症の方たちはまだ生きているのか?」、「被爆二世の方たちへの影響は?」、など、真剣で深い質問がありました。教室から外へつながる廊下には柿の木をテーマにした作品が制作され展示されていました。植樹は中学生80人で実施。ひとりひとりの手で土がかけられていきました。中学生らしい、少し大人っぽい植樹式でした。



## コッローティ小学校

イタリア

O ヴィチェンツァ県・ティエネ市

Y 2005年4月23日







イタリア、ヴィチェンツァ県ヴィッラヴェルラ市在住の坂口まりさんと夫のデニス・ペザヴェントさんは 2004 年に実施されたベニールの公園(イタリア・ソンマカンパーニャ)での植樹式に参加したことをきっかけに、地元ヴィチェンツァでのプロジェクトを希望されました。ブレーシアの植樹中心者のマニセラさんにも相談し、ヴィッラヴェルラ市役所の文化事業担当者と連絡をとりあいプロジェクトが進みました。当初はヴィッラヴェルラ市内の | 箇所に植樹をすることで話を始めたのですが、ヴィチェンツァ県全体の議会まで話が持ち上がり、最終的にヴィチェンツァ県内の 10 か所という、大型植樹が実現しました。

4月21日のサルチェード小学校、ズグリアーノ小学校、22日のモンテッキオ・プレカルチーノ図書館、ドゥエヴィッレ中学校、23日午前9時からブレガンツェ市のアーノルド・フジナート小学校とそして午前10時からアーノルド・フジナート中学校の植樹に引き続き、午前11時からコッローディ小学校の植樹が行われました。

ティエネ市内にあるコッローディ小学校の名前はピノキオの作者 の名前カルロ・コッローディから付けられています。

植樹式当日、校内には事前に柿の木をテーマにつくった作品が多数飾られていました。植樹式は市長、学校長、海老沼先生のスピーチのほか、「被爆柿の木二世の親の木はまだ生きていますか?」といった質問会が開かれました。地元TV局が取材に来ていたこともあり、賑やかで元気な植樹式となりました。

## ヴィッラヴェル児童公園

#### イタリア

〇 ヴィチェンツァ県・ヴィッラヴェルラ市

2005年4月24日

4月21日のサルチェード小学校、ズグリアーノ 小学校、22日のモンテッキオ・プレカルチーノ 図書館、ドゥエヴィッレ中学校、23日のブレガ ンツェ市アーノルド・フジナート小学校、アー ノルド・フジナート中学校、コッローディ小学 校の植樹に引き続き、24日にヴィッラヴェル児 童公園での植樹式が行われました。ヴィッラヴェ ル児童公園は、一連のプロジェクトの最後の植 樹場所。まりさんとデニスさんの思いが集約された、ヴィチェンツア県の象徴的な植樹場所と なりました。 ヴィッラヴェル児童公園には古い建物があり、 そこを児童館として使用しています。児童館全体を使用した展示・ワークショップは圧倒的な迫力と、暖かな雰囲気を出していました。大勢の市民、大人も子供も来館し、一時は人で通行が困難になるほどの盛況ぶりでした。館内ででわれた式典には地域の方、約200人が参加しました。市長、日本領事館の西山さん、海老沼先生の挨拶ののち、外へ移動。児童公園に柿の木が植樹されました。植樹後も館内全体を使用した展示と、昨年も協力していただいた日伊文化協会「FUJIKAI」による様々なワークショップが開催されました。

地元フレスコ画家・坂田秀夫、由美子夫妻による垂れ幕の展示、前日まで植樹した学校の子どもたちが作った絵やオブジェが運び込まれ、再展示され、まるで柿の木美術館のようでした。広島、長崎原爆写真展。地元アーティストによる「平和」をテーマとしたインスタレーションなど大規模な展示も行われました。 日伊文化協会「ふじ会」のメンバーにより実施されたワークショップ、書道ワークショップなどが行われ、弓道・居合いなき、演なども行われ、日本文化を紹介し国際交流を推進するワークショップが多数開催されました。







時の蘇生・柿の木プロジェクト | 2005 植樹式

# サン・ピエトロ・ムッソリー/中学校

イタリア

○ ヴィチェンツァ県・サン・ピエトロ・ムッソリーノ市 ♀ 2005 年 4 月 26 日

サン・ピエトロ・ムッソリーノ中学校は駅から遠く、山が近くに迫る小さな街にあります。第二次世界大戦ではこの街も破壊され、教会に立てこもった司教や人々の逸話などが伝えられています。学校のすぐ裏にある庁舎の壁には戦時中の破壊の様子を描いたモザイク画があり、教会にはその記憶をとどめるモニュメントがあります。この中学校は2000年に植樹をしたG・ウ

ンガレッティ国立中学 校の分校。植樹中心者 のリビオ・フェを 2000年に開催され中学 を(ベネチア・サン) 校(ベネチア・サーラ) でも樹式に参加していました。

植樹式には地元の小・中学校の子どもたちと日本人の幼稚園生の約 200 人が参加しました。開会の挨拶、こども市長(女の子)による歓迎のスピーチののち、パフォーマンスが行われました。原爆の灰と黒い雨に覆われた大地から柿の木二世が蘇生するストーリーです。年長の子どもたちが原爆から蘇生までを演じ、最後に子ど

もたちの描いた絵が合わさって、黒い布の上に 大きな木が完成します。さらに、幼稚園の小さ な子はリズムをあわせてポンポンを振る中、木 に扮したこどもが詩を読み、歌を歌いました。 このパフォーマンスは幼稚園から中学校まで、 年齢の違う子どもたちがそれぞれにできること を行い、一緒に合わせて規模の大きな素晴らし いパフォーマンスを作りあげていました。体育

> 館で演奏会と地元出身 の国会議員によるス ピーチが行われ、校庭 での植樹となりまし た。

市にはアルビーニと呼ばれる元兵士のボランティア自衛団があり、そのアルビーニの

方々とこども柿の木委員会の手により柿の木は 育てられていきます。アルビーニの方々は市長 から柿の木を守り世話する任務を命じられ、式 典中も柿の木を守って行進していました。アル ピーニの老人のひとりは、「私は戦時中に原爆の ニュースを新聞で読んだよ、とても心配したん だよ」とイタリア語で話してくれました。





## ファエタノ公園

ф

サンマリノ共和国

7 ファエターノ

2005年4月27日



1999 年のベネチアビエンナーレでの展示の際、 里親募集を見つけたダニエラ・トネリさん。当 時もプロジェクトへの参加を望み、柿の木プロ ジェクトの事務局と手紙のやりとりをしていた のですが、ダニエラさんの仕事の関係で実現す ることはできませんでした。2004 年、ダニエラ さんからサン・マリノ共和国、州立美術館での プロジェクト参加の正式な植樹申し込書が届き、 5年ごしのプロジェクトが実現しました。

植樹式を前にして、ダニエラ・トネリさんとシ ルビア・メルリさん、ミレナ・ザノッティさん によるワークショップが開催されました。ワー クショップは自然素材を使用し、子どもたちと 作品を作りました。チョコレート、苺、コーヒー 等を絵の具代わりに使い、体・手型を紙に押し て木の絵を描き、その上に叫ぶような子どもの 顔のピンボケした写真をコラージュしています。 アントニオ・フェリーチさんとダニエラさんに よるポスターも制作され、植樹式の告知が行わ れました。 植樹式にはイル・ムリーノ小学校の生徒を含む 子どもたち約 100 人と大人約 250 人が参加。サ ン・マリノ共和国大使館文化担当官、ファエター ノ市長、国務長官、文部大臣、サン・マリノ日 本協会の代表、在サン・マリノ日本国名誉総領事、 在イタリア日本大使館公使等の様々な機関の方 が集まり、式典は行われました。来賓者の挨拶 と共に、アウグスト・ミケロッティさんが詩を 朗読してくれました。メディカル・セラピスト のマリナ・ザヴォリさんは、世界大戦中、中立 国サン・マリノ共和国が多くの避難民を受け入 れた話をしてくれました。植樹は子どもたちの 手で行われ、一人ずつ小さなスコップで土をか けていきました。ファエターノ公園には仮植樹、 9月に新しくオープンするイル・ムリーノ小学校 へと移植予定です。





## ランベール美術館

フランス

アヴィニョン

2005年4月29日

1998年にフランスのパリで開催された「どないやねん!」展、2004年にリールで開催された「あきまへん!」展で柿の木プロジェクトの紹介展示を行いました。それら一連の展覧会を企画したエリック・メジルさん。彼が館長を務めるランバート美術館が中心となり、美術館以外でも市内で里親をさがし、セント・ガブリエル小学校にも植樹が決定しました。当初、美術館では開催予定の美術展「ええじゃないか」展の時に植樹を実施する予定だったのですが、今回、小学校の植樹式に合わせて日程を延期、小学校と同時に美術館の敷地内に植樹することになりました。

澄み切った青空のもと、植樹式が行われました。美術館の中には 事前のワークショップで制作された作品が展示され、美術館の門 や樹木、さまざまな場所に平和の言葉が書かれた紙が飾られてい ます。子どもたちは布でできた柿の葉を身につけ、美術館の壁に は平和、柿の木に関する文字が記されたプレートが展示されてい ました。式典は子どもたちを含め、約 150 人が参加、海老沼先生 出席のもと、参加者は平和の言葉を結びつけたオレンジと黄緑の 風船を持ち、植樹される柿の木の苗木と一緒に美術館の周辺を行 進しました。植樹場所までたどりつくと、柿の木の苗木は子ども たちの手で土がかけられていきました。植樹終了とともに、手に 持っていたオレンジと緑の風船は空へ放たれ、苗木のまわりには それぞれ持っていた柿の実折り紙や花が添えられ、周囲には旗が 立てられ、まるでインスタレーション作品のようになりました。







## サン・ガスリエル小学校

フランス

アヴィニョン

2005年4月30日



1998年にフランスのパリで開催された「どない やねん!」展、2004年にリールで開催された「あ きまへん!」展で柿の木プロジェクトの紹介展 示を行いました。それら一連の展覧会を企画し たエリック・メジルさん。彼が館長を務めるア ビニオンのランバート美術館が中心となり、市 内で里親をさがし、このセント・ガブリエル小 学校に植樹が決定しました。この小学校は7年 にわたり平和についての運動を行い、地元の NPO 団体とも関わって活動を継続しています。

植樹にさきがけ、子どもたちからメッセージと ワークショップの様子が事務局へ届けられまし た。学校の中には数ヶ月前から実施されている ワークショップで制作された作品が展示されて います。学校中に、柿の木や紛争、コミュニケー ションに関する作品が展示され、壁に描かれた 柿の木のドローイングには子どもたちが2人| 組で行ったパフォーマンス写真が貼り付けられ ています。屋外にもそれらの写真が展示され、 ランベール美術館同様、平和・被爆柿の木に関 する言葉を記した布がたくさん飾られていまし た。

式典は子どもたちとその保護者、近隣の方々の 約200人が参加。原爆のきのこ雲を象徴する大 きな灰色の幕が垂らされ、それによってもちら される「死」そして「蘇生」のパフォーマンス を見せてくれました。パフォーマンスの途中、 土の入った柿の実折り紙が来場者の方々へ子ど もたちから手渡されていきました。その後、大 きな白い布を子どもたちみんなの頭の上にのせ、 植樹場所まで行進。植樹は子どもたちの手で行 われ、その後、「さだこの話」の紙芝居が披露さ れました。何ヶ月も前から準備して、よく学習 してくれた素敵な植樹式になりました。





## ハッセルト市日本庭園

ベルギー ハッセルト

2005年5月8日

クンストバンクのシモン・サーレンさんとリカ・コルパートさんはフランス・リールで開催された「あきまへん」展で紹介された柿の木プロジェクトの展示を見て、植樹を希望されました。打ち合わせのため、植樹前に来日もされています。クンストバンクは美術館での企画のほかに、教育プログラムとして移動展示&ワークショップのプロジェクトをベルギー全国に対し実施しているグループです。

植樹式に合わせて事前に6つのワークショップ が3日間にもわたり開催されました。クンスト バンクでインターン中のリーさんは「ボーン (木)!ボン(原爆)!」と力強い声で『柿の木 親子』の紙芝居を演じ、子どもたちをひきつけ ました。三嶋りつ恵さんによる「あなたの柿の 実を折ろう」では柿の実折り紙を折りました。 折った柿の実には名前を書いて、穴をあけ、緑 の糸で可動式の木の形をした台に吊るしました。 シモンさんによるワークショップ「Colourful wishes」では「平和って(なんだろう)?」と 子どもたちに語り掛け、子どもたちはその答え をフラマン語で柿色の短冊に書き、2枚目を実 行委員が日本語に訳して書きました。その後、 短冊は折り紙と同じように台に吊るしました。 短冊には「人をきらわないで、いつも人を愛す



る和いく達戦と、がた友にない、なが、の友にないが、のないというないというない。

などの言葉が書 かれています。

毎べ戦すなて世開たは日年ルを。日被の催。市本5年祝こに爆植さ植内庭8の日かの合が樹れ樹に園日「」特わ木式ま場あのは終で別せ2がし所る日は終で別せ2がし所る日





当たりの良い緑地。周囲にはアーティストのシ 二力さんによるインスタレーションが展開され、 木々につけられた大型のリボンが柿の木を歓迎 しています。式典にはハッセルト市長、クンス トバンクのスタッフ、アーティスト、子どもた ちを含む約60名の方々が参加しました。テント で折り紙ワークショップが行われ、柿の木の苗 木を片手に庭園内の植樹場所までベルを鳴らし ながら行進しました。植樹会場には昔からお祭 りの時に使用される三角の旗が飾られています。 実行委員から海老沼先生のメッセージが読みあ げられ、柿の木風呂敷を贈呈しました。植樹は 子どもたちの手で行われ、柿の木の周囲にはワー クショップで撮影されたメッセージを持つ子ど もたちの写真を切り抜いたものが立てられてい ます。雨の多いベルギーですが、植樹式の間は 天気もくずれず、無事植樹式を終えることがで きました。

## 夢の森幼稚園

日本

神奈川県・川崎市

2005年5月13日

柿の実幼稚園は園児が約 1400 人もいるとても規 模の大きな幼稚園です。山の中にある広大な敷 地の園内(ほとんどひと山)には、子どもたち の工作教室「アトリエ柿の実」や、建物の床下 がすべて迷路になっている遊び場、坂道の横に は下まで一気にすべれるすべり台もあります。 その柿の実幼稚園から5分ほど離れた場所に新 しく、同じ経営になる「夢の森幼稚園」が開園 する予定で、「アトリエ柿の実」の代表 矢野真 一先生の申し込により、その敷地内に被爆柿の 木 2 世の苗木が植えられることになりました。

森の中で行われた植樹式には新しい園舎の完成 を待ち、新しく入園した夢の森幼稚園の園児約 25名と保護者の方々、職員の方々が参加しまし た。園長先生、海老沼先生、宮島達男の挨拶の のち、紙芝居「かきのきおやこ」が披露されま した。屋外で舞台もない中、以前、幼稚園の園 長先生だったという先生の手で演じられ、子供 たちはみんな紙芝居に集中していました。たく

さんの参加者に見守られながら、代表の6人の 男の子が柿の木の苗木に土をかけていきました。 植樹場所は急な勾配の斜面。6人の男の子達は落 ちそうになりながらも、しっかりと土をかけて くれました。

植樹後、幼稚園に併設されている「アトリエ柿 の実」主導のもと、25名の園児と共にワーク ショップ「空気さんに線を引こう。風と遊ぼう」 を行いました。いろいろな色のすずらんテープ の一端を木に結び付けて、その反対側の端を持っ て、森の中を子どもたちが歩き回る。遠くまで 行く子どもや山の斜面に上る子どもたちは途中 の木にまきつけました。時間が経つにつれて、 森の中に色とりどりのテープの線が走り、それ らが風になびいて音をだし、とても良いインス タレーション空間ができあがりました。残らな い作品なので少し残念のような気もしたのです が、子どもたちが楽しそうだったのがとても印 象的なワークショップでした。







## ハラミュージアム・アーク

日本

群馬県・渋川市

2005年5月14日



2004年 | 月から 2005年 | 月まで植樹に先がけ て開催された「『時の蘇生』柿の木プロジェクト in ハラ・ミュージアム・アーク」の展覧会が無 事終わりました。 会期終了4カ月後の5月14 日、被爆柿の木二世の苗木が敷地内に植樹され ました。

植樹式当日は「いのち」「再生」「未来」をキー ワードにいくつかのワークショップを実施しま した。松岡美術研究所の松岡マキ子さんによる 早朝ワークショップでは、NHKの生中継もあ り、柿の木を中心に子どもたちが牧場内の朝の

景色を描きました。樹木医の海老沼正幸先生と 小池伸男先生よる 『「木のお医者さん」と語ろ う』では、柿の木のものがたり、いのちの話を していただきました。ワークショップ『みんな で「再生」にチャレンジ-木から木を』では、 敷地内に落ちている樹木の廃材を利用し、折り 紙や紙風船と一緒に、廃材をコラージュして3 本の柿の木を作りました。取り付けられた柿の 葉には子どもたちにより「平和」へのメッセー ジが書かれています。

植樹式、被爆柿の木2世の苗木の周囲にはワー クショップで「再生」された柿の木を配置しま した。植樹は参加した子どもたちの手で行われ、 柿の木の根元に代わるがわる土をかけていきま す。植樹後もワークショップが開催され、美術 館のガーデンではアーティストの木谷安憲さん による「かきのきおやこ」の紙芝居が上演され ました。昨年のII月、ワークショップで美術館 内の壁面に制作された大きな柿の木の絵は植樹 式の当日も参加する方々に披露され、この日「再 生」された3本の柿の木も一緒に展示されました。





### コリンウッド・スクール

#### カナダ

バンクーバー

2005年6月3日

コリンウッド・スクールは5歳から 18歳までの きな私立学校です。2003年に植樹をしたマルグ レイブ・スクールの姉妹校に当たります。当時 コリンウッド・スクールの在校生だったマキャ リスターさんが、マルグレイブ・スクールでの 植樹の話を友人から聞き、学年代表として植樹 を希望しました。マキャリスターさんは在学中 に植樹申し込みを行ったのですが、2004年にコ リンウッド・スクールを卒業するため、学校の 責任者であるエバンスさんに柿の木プロジェク トを引き継ぎました。



コリンウッド・スクールは交換留学を行ってい るため、さまざまな国の子どもたちが一緒に学 んでいます。そんな中、教頭先生は自分の授業 のなかで「SADAKO (広島の被爆少女の物語)」を テキストに選び、子供たちと原爆について学び ました。また、アート教育にも力を注いでいて、 子供たちが"平和とは?"という内容を絵と言 葉で表現したものが展示されていました。 植 樹日が同校の「アートデー」ということもあり、

通常よりさら に多くの作品 が展示されて いました。



コリンウッド・

スクールでは年に | 度、卒業生による「母校訪 問日」があります。その日に合わせて、卒業生 から在校生へのプレゼントとして植樹を実施し ました。卒業生と在校生の代表の子どもたち、 日本領事館副領事、学校の教頭先生、地元メディ アが出席する中、植樹式が行われました。エバ ンスさんによる開会宣言に始まり、マキャリス ターさんから在校生に対するメッセージ(柿の 木の歴史・この木を卒業生からプレゼントする 意味など)が読まれました。日本領事館副領事 からの挨拶、海老沼先生からのメッセージを実 行委員が読み、在校生代表のこどもからは、柿 の木のそばに設置するパネルの中身を読みあげ てくれました。この日、2本の柿の木が植樹され ました。| 本はコリンウッド・スクール内のアッ パー・スクール(12歳から16歳の子どもたちが 通う学校)、もう一本は、プレパラトリー・スクー ル (8歳から | 1歳の子どもたちが通う学校) に 植樹されました。 当日は 2003 年にマルグレイブ・ スクールで植樹をしたマキャリスターさんの友 人の方も参加してくださいました。また、日本 人生徒のお母さんが来校し、生徒本人とエバン スさんに浴衣の着せ付けをしてくださり、2人は 浴衣姿で植樹式に参加してくれました。